

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

8 DÉCEMBRE 1948.

**PROJET DE LOI**  
autorisant les femmes à exercer les fonctions  
de notaire.

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT <sup>(1)</sup>.

Article premier.

Il est inséré dans la loi du 25 ventôse-5 germinal an XI contenant organisation du notariat un article 35bis rédigé comme suit :

« Art. 35bis. — Les fonctions de notaire sont accessibles aux femmes. »

» L'autorisation maritale d'exercer les fonctions de notaire est donnée suivant les dispositions du Livre I<sup>e</sup>, titre V, chapitre VI du Code civil sur les « Droits et devoirs respectifs des époux ». Elle est irrévocabile.

» Si le mari est absent ou interdit ou dans l'impossibilité de manifester sa volonté, la femme ne doit obtenir aucune autorisation.

» La femme mariée admise à exercer les fonctions de notaire peut, sans autorisation, s'obliger pour tout ce qui concerne l'exercice de ces fonctions.

» Lorsqu'il y a communauté entre les époux, la femme n'oblige la communauté et le mari que pour autant que celui-ci l'ait autorisée à exercer les fonctions de notaire. Dans les autres cas, elle n'oblige qu'elle-même. »

<sup>(1)</sup> Voir :

Documents du Sénat :

318 (1947-1948) : Proposition de loi.

517 (1947-1948) : Amendements.

522 (1947-1948) : Rapport.

Annales du Sénat :

10 et 17 novembre 1948, 7 décembre 1948.

8 DECEMBER 1948.

**WETSONTWERP**  
houdende toelating van de vrouwen tot het ambt  
van notaris.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT <sup>(1)</sup>.

Eerste artikel.

In de wet van 25 ventôse-5 germinal jaar XI houdende inrichting van het notariaat, wordt een artikel 35bis ingevoegd luidende als volgt :

« Art. 35bis. — Het ambt van notaris is toegankelijk voor de vrouwen. »

» De machtiging van de man, om het notarisambt uit te oefenen, wordt gegeven volgens de bepalingen van Boek I, Titel V, Hoofdstuk VI van het Burgerlijk Wetboek over de Wederzijdse rechten en plichten van de echtgenoten. Zij is onherroepelijk.

» Is de man afwezig of uit zijn rechten ontzet of kan hij onmogelijk zijn wil te kennen geven, dan behoeft de vrouw geen machtiging te bekomen.

» De gehuwde vrouw, die tot de uitoefening van het ambt van notaris toegelaten is, kan zich, zonder machtiging, verbinden voor alles wat de uitoefening van dat ambt betreft.

» Indien er gemeenschap is tussen de echtgenoten, verbindt de vrouw de gemeenschap en de man slechts voor zover deze haar gemachtigd heeft tot uitoefening van het ambt van notaris. In de overige gevallen, verbindt zij slechts zich zelve. »

<sup>(1)</sup> Zie :

Stukken van de Senaat :

318 (1947-1948) : Wetsvoorstel.

517 (1947-1948) : Amendementen.

522 (1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

10 en 17 November 1948, 7 December 1948.

## Art. 2.

A l'article 8 de la même loi, modifié par l'article premier de l'arrêté royal n° 213 du 13 décembre 1935, le mot « épouse » est remplacé par le mot « conjoint ».

Bruxelles, le 7 décembre 1948.

*Le Président du Sénat,*

H. ROLIN.

*Les Secrétaires,*

J. BOUILLY.

M. BAERS.

## Art. 2.

In artikel 8 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel één van het koninklijk besluit n° 213 van 13 December 1935, wordt het woord « echtgenote » door het woord « echtgenoot » vervangen.

Brussel, 7 December 1948.

*De Voorzitter van de Senaat,*

*De Secretarissen,*

---